

COFARM



CASO STUDIO: Cooperazione tra due aziende agricole familiari autonome: i genitori e la loro figlia

Introduzione

In questo caso studio vi presentiamo una cooperazione tra due aziende agricole a conduzione familiare autonome, unite da una stretta parentela. I genitori, Mr. and Mrs. Pešek, sono impegnati nell'allevamento e nella produzione vegetale, mentre la loro figlia, Mrs. Hana Hrubá, è un'allevatrice di ovini. Entrambe vivono nella regione della Bohemia centrale della Repubblica Ceca.

Informazioni di base



Entrambe le aziende si trovano nella regione della Bohemia centrale, a una distanza di 18 Km l'una dall'altra.

Nome Cooperazione tra due aziende agricole familiari autonome: i genitori e la loro figlia

Anno di fondazione 2001

Tipo di cooperazione Collaborazione familiare

Numero di allevatori/proprietari terrieri/imprenditori/impresе coinvolti 3



Dati dell'azienda

Superficie

Azienda della famiglia Pešek: 180 ha
Azienda della famiglia Hana Hrubá: 50 ha

Descrizione

L'azienda della famiglia Pešek fu fondata nel 1991 su 180 ettari di terreno. L'azienda poggia su un terreno principalmente ghiaioso e sabbioso, quindi la maggior parte della superficie (80 ha) viene impiegata per la pastorizia. Il resto del terreno viene usato principalmente per la produzione vegetale, incluse coltivazioni di cereali, colza e mais. La coppia gestisce un allevamento di bovini, con una mandria di 100 capi e inoltre, su scala minore, alleva cavalli, maiali, suini e pollame.

A partire dal 2001, Mrs. Hrubá si è specializzata nell'allevamento di ovini con metodi rigorosamente ecologici. Essa possiede un gregge che va dalle 200 alle 400 pecore e agnellini alla volta. L'azienda si focalizza principalmente sull'allevamento e sulla vendita diretta della carne.



Dati del processo di cooperazione

Mrs. Hrubá fondò la propria azienda di famiglia a Čelina nel 2001, insieme a suo marito. La terra venne ereditata dal suo pro-zio, e dista solo 18 km dalla fattoria dove è cresciuta. Durante la fase iniziale, Mrs. Hrubá poté contare sull'appoggio dei suoi genitori. La coppia l'aiutò con una donazione in termini di bestiame; le diedero 4 pecore e 5 maiali, nel momento in cui stava muovendo i primi passi per l'azienda agricola, con suo marito. Le offrirono anche l'uso gratuito dei macchinari aziendali, compresi trattori, pulitori per la stalla, motocoltivatori, mietitrici, irroratori per il raccolto e rotopresse. Più tardi, la giovane coppia acquistò le proprie attrezzature e investì nell'avicoltura (1.000 polli) e nelle strutture per l'ingrasso dei maiali e iniziò un piccolo gregge su prestito. Per un po' di tempo, quello di pollame fu l'allevamento principale nell'azienda di Mrs. Hrubá. Ad ogni modo, per un crudele scherzo del destino, Mrs. Hrubá divenne vedova e, per riuscire a gestire l'azienda da sola, dovette cambiarla. Decise di concentrarsi sull'allevamento di ovini. Con l'aiuto dei suoi genitori, la sua forza e il suo coraggio, trasformò la sua azienda familiare.

I suoi genitori l'aiutarono a riseminare il terreno, che precedentemente era stato usato per la produzione vegetale (mangime per pollame). L'aiutarono anche, due volte l'anno durante la raccolta del fieno, e si occuparono di ripopolare il gregge di pecore. Alla fine, i suoi genitori si fecero carico anche della tenuta della contabilità e dei registri. Questo aiutò Mrs. Hrubá a dedicarsi di più al nuovo obiettivo dell'azienda.

Oggi Mrs. Hrubá gestisce il suo ovile ecologico con il suo nuovo compagno. In base alla stagione, gestisce anche un negozio specializzato in prodotti ovini, carne di agnello e latticini. Inoltre, aiuta i suoi genitori con il mantenimento degli edifici e le attrezzature agricole necessarie.

Consigli/Raccomandazioni

“ Queste due famiglie hanno avuto una buona esperienza nell'ambito della cooperazione familiare. Si aiutano reciprocamente senza aspettarsi un tornaconto finanziario. La loro cooperazione si basa solo sull'accordo verbale. Non sono necessari accordi scritti. Tutte le macchine agricole sono rese disponibili per entrambe le aziende in base alla stagione. Anche i piccoli prestiti finanziari si basano sulla fiducia. Questo tipo di cooperazione viene percepito in maniera positiva dalle famiglie coinvolte. Il lavoro in entrambe le aziende è molto intenso e dispendioso in termini di tempo. Ad esempio, c'è un ampio assortimento di attrezzature che necessita manutenzione. Trattori e attrezzature per il campo necessitano regolare revisione. Anche carrelli, attrezzi per l'aratura, pulitori per granai, e il sistema per la mungitura necessitano mantenimento. Una sfida prevedibile che questa cooperazione si troverà ad affrontare in futuro è l'invecchiamento della coppia di genitori e la conseguente necessità per Mrs. Hrubá e il suo compagno di prendere la gestione di entrambe le aziende. ”

Domande

- Pensate che dei legami affettivi troppo vicini possano mettere in pericolo un'azienda o garantirne gli obiettivi comuni? Nella vostra cerchia di amici più stretti e della famiglia c'è qualcuno con cui potreste iniziare una collaborazione nel vostro business o in una parte di esso?
- Pensate che nonostante ci sia fiducia tra le parti coinvolte, basare una collaborazione soltanto su un mero accordo verbale sia una buona decisione commerciale?



Parole chiave

Parole chiave sulla cooperazione

Produzione
Collaborazione familiare

Parole chiave sull'azienda

Bovini
Cereali
Vendita diretta/Filiera corta
Colture industriali
Agnelli/pecore
Allevamento su contratto
Agricoltura biologica/integrata/certificata

Partner



Limerick Institute of Technology:
(Irlanda)
www.lit.ie/rdi



Hof und Leben GmbH
(Germania)
www.hofundleben.de



Asociace
soukromého
zemědělství ČR

Asociace Soukromeho Zemedelstvi
Ceske Republiky (Repubblica Ceca)
www.asz.cz



On Projects Advising SL
(Spagna)
www.onprojects.es



Union de Agricultores y Ganaderos-
Jovenes Agricultores de Jaén (Spagna)
www.coagjaen.es



Biotehniški Center Naklo
(Slovenia)
www.bc-naklo.si



Confederazione Italiana Agricoltori Toscana
(Italia)
www.ciatoscana.eu



European Landowners' Organisation
(Belgio)
www.europeanlandowners.org

Social Media



/CoFarm
www.facebook.com/CoFarm-1793897127551330

www.cofarm-erasmus.eu



/COFARM_ERASMUS
www.twitter.com/COFARM_ERASMUS

Pagina web del progetto



Cofinanziato dal
programma Erasmus+
dell'Unione europea

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.
CO-FARM: Enhancing COoperation amongst FARMing entrepreneurs
Progetto N°: 2016-1-IE01-KA202-016870